

现代汉语“都₃”的时间意义生成机制

洪素英

高丽大学

现代汉语“都”是汉语副词中最常用的副词之一。经过语法化的过程后，“都”可以表示总括意义的范围副词“都₁”，表示“甚至”意义的语气副词“都₂”，表示“已经”意义的时间副词“都₃”。本文亦讨论“都₃”与“了”结合形成了“都₃……了”结构，可以表示时间的早或晚。另外本文还研究了时间副词“都₃”的时间意义生成机制，就是“都”在语法化过程中所发生的1) 情态意义，2) 主观量的变化，3) 空间概念改变为时间概念。

情态是指命题或事件的说话者的精神或心理的态度，其范畴分为认知情态，义务情态，通知情态和感情情态等四类。“都₃……了”结构与认知情态，感情情态有关，特别表示说话者的“不满”，“强调”，“夸张”等的情绪，是非典型的情态副词。

本文在量的观点上分析“都”的韩语原型意义“모두 (Modoo)”，“다 (Da)”，并且研究了“都₃……了”所表现的主观量意义。主观量是客观量对应的概念，表示说话者的主观性反映了量范畴的情况。一般来说“都₁”既可以表示“모두 (Modoo)”意义的客观量也可以表示“다 (Da)”意义的主观量。“都”的原型意义“모두 (Modoo)”，“다 (Da)”含有的量范畴的差异影响了“都₃”的意义。因此“都₃”可以表达包括说话者的主观性的主观量。这样的主观量的差异表现出隐涵意义和说话者的情态。以及“都₃……了”的结构，如果发话时间和事件时间不一致的时候，从说话者的观点来看，如果达到心理上的事件时间，就可能发话。“都₃……了”结构表示说话者的主观事件的发生意义，但其每个句子都有差异。因此将发话时间和事件时间，还有谓语的内容一起考虑的时候，就可以了解句子的正确意义。

关键词：情态， 主观量， 都₃